



Setup Guide

Setup-Handbuch
Guide de configuration

Guida all'installazione
Guía de configuración
Guia de instalação

Installatiehandleiding
Konfigurationsguide
Installasjonsveiledning

Opsætningsvejledning
Asennusopas
Instrukcja instalacji

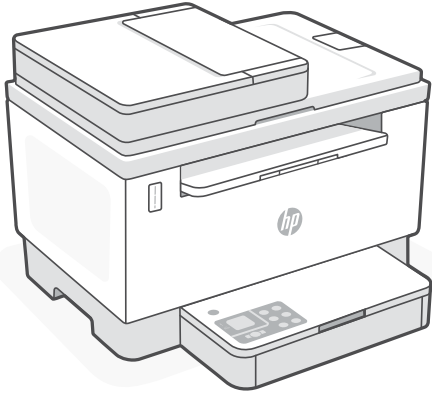
Οδηγός ρύθμισης
Ръководство за инсталиране
Priručnik za postavljanje

Instalační příručka
Üzembhelyezési útmutató
Ghid de instalare

Instalačná príručka
Namestitveni vodnik
Seadistusjuhend

Uzstādīšanas pamācība
Nustatymo vadovas
Guia de configuração

מדריך התקנה

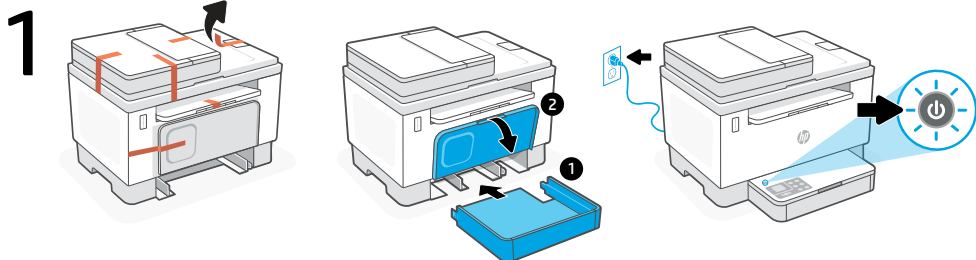


HP LaserJet Tank MFP 260x series

1



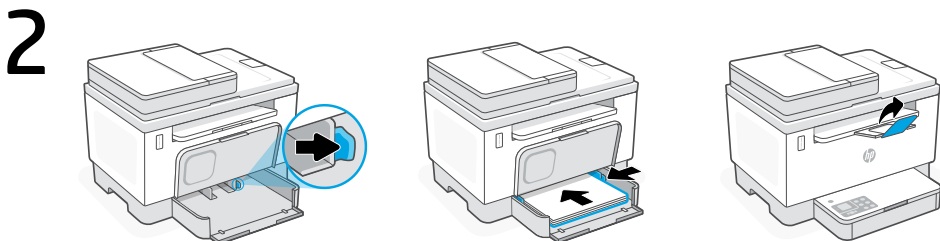
English, Deutsch, Français	2
Italiano, Español, Português	4
Nederlands, Svenska, Norsk	6
Dansk, Finnish, Polski	8
Ελληνικά, Български, Hrvatski	10
Čeština, Magyar, Română	12
Slovenčina, Slovenščina, Eesti keel	14
Latviski, Lietuvių kalba	16
Català, תיובע	18



EN Remove all tape and slide the tray into place. Plug in and power on the printer.

DE Entfernen Sie das gesamte Klebeband und schieben Sie die Schale wieder an ihren Platz. Schließen Sie den Drucker an und schalten Sie ihn ein.

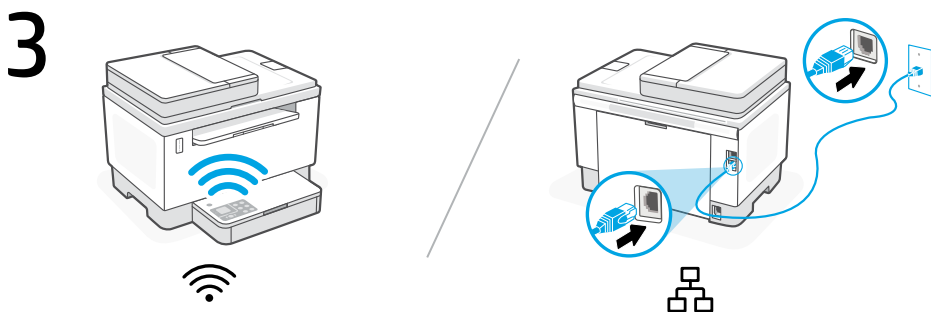
FR Retirez tous les adhésifs et faites glisser le bac en position. Branchez et allumez l'imprimante.



EN Adjust guides and load paper. Open the output tray extender.

DE Passen Sie die Papierführungen und Papierzufuhr an. Öffnen Sie die Ausgabefachverlängerung.

FR Réglez les guides et chargez du papier. Ouvrez l'extension du bac de sortie.



EN For wireless setup, do not connect an Ethernet cable. (wireless models only)

DE Schließen Sie bei einer Wireless-Einstellung kein Ethernet-Kabel an. (nur Wireless-Modelle)

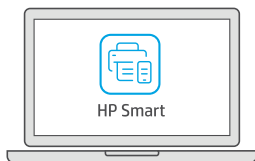
FR Pour la configuration sans fil, ne connectez pas un câble Ethernet. (modèles sans fil uniquement)

OR For Ethernet, connect a cable.

ODER Für die Einrichtung über Ethernet schließen Sie ein Kabel an.

OU Pour Ethernet, connectez un câble.

4



123.hp.com

- EN** Install the **required** HP Smart software from **123.hp.com** or your app store on a computer or mobile device.
- DE** Installieren Sie die **erforderliche** HP Smart Software von der Website **123.hp.com** oder aus Ihrem App Store auf einem Computer oder mobilen Gerät.
- FR** Installez le logiciel HP Smart **requis** depuis le site **123.hp.com** ou votre magasin d'applications sur un ordinateur ou un périphérique mobile.

5

- EN** Follow instructions in HP Smart to connect the printer to a network and finish setup.



See Reference Guide for Wi-Fi troubleshooting and tips.

If connecting the printer to Wi-Fi, your computer or mobile device must be near the printer during setup.

DE

Befolgen Sie die Anweisungen in HP Smart, um den Drucker mit einem Netzwerk zu verbinden und die Einrichtung abzuschließen.



Informationen zur Behebung von Problemen mit Wi-Fi sowie Tipps können Sie dem Referenzhandbuch entnehmen.

Wenn Sie den Drucker mit Wi-Fi verbinden, muss sich Ihr Computer bzw. Ihr mobiles Gerät während der Einrichtung in der Nähe des Druckers befinden.

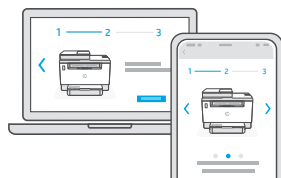
FR

Suivez les instructions dans l'application HP Smart pour connecter l'imprimante à un réseau et terminer la configuration.



Consultez le Guide de référence pour des conseils de dépannage du Wi-Fi et des astuces.

Si vous connectez l'imprimante au Wi-Fi, votre ordinateur ou périphérique mobile doit se trouver à proximité de l'imprimante pendant la configuration.



EN

Get help with setup

Find setup information and videos online.

DE

Hilfe bei der Einrichtung

Informationen und Videos zur Einrichtung finden Sie online.

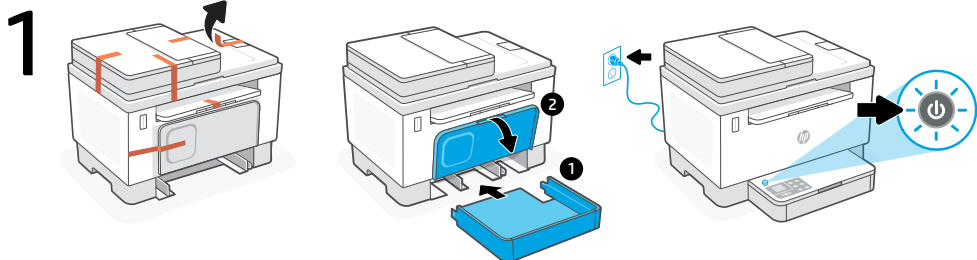
FR

Obtenir de l'aide pour la configuration

Lisez les informations de configuration et regardez les vidéos en ligne.

hp.com/support/printer-setup

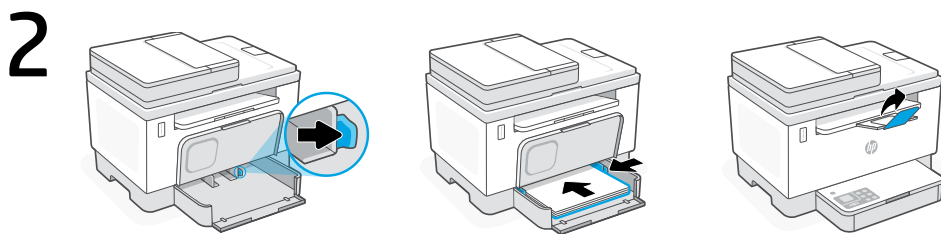




IT Rimuovere tutto il nastro adesivo e far scorrere il vassoio in posizione. Collegare la stampante all'alimentazione e accenderla.

ES Elimine todas las cintas y deslice la bandeja a su lugar. Enchufe y encienda la impresora.

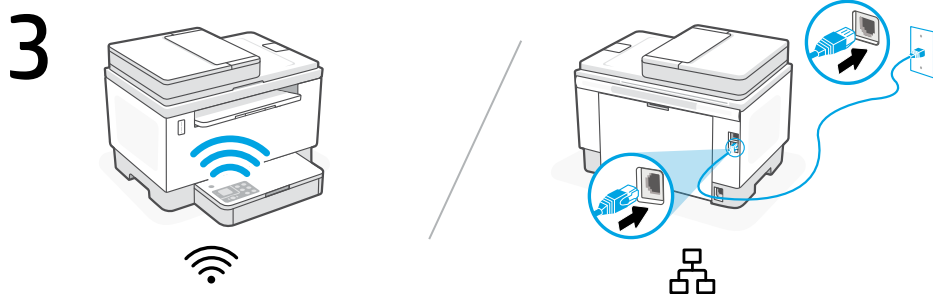
PT Remova todas as fitas e coloque a bandeja no lugar. Conecte o cabo de alimentação e ligue a impressora.



IT Regolare le guide e caricare la carta. Aprire l'estensione del vassoio di uscita.

ES Ajuste las guías y cargue papel. Abra el extensor de la bandeja de salida.

PT Ajuste as guias e coloque o papel. Abra o extensor da bandeja de saída.



IT Per la configurazione wireless, non collegare il cavo Ethernet. (solo modelli wireless)

OPPURE Per Ethernet, collegare un cavo.

ES Para la configuración inalámbrica, no conecte un cable Ethernet. (solo modelos inalámbricos)

O bien Para la conexión mediante Ethernet, conecte un cable.

PT Para configuração sem fio, não conecte um cabo Ethernet. (somente modelos sem fio)

OU No caso de Ethernet, conecte um cabo.

4



123.hp.com

- IT** Installare il software HP Smart **necessario** da **123.hp.com** o dall'app store in uso sul computer o sul dispositivo mobile.
- ES** Instale el software HP Smart **necesario** desde **123.hp.com** o desde su tienda de aplicaciones en un ordenador o dispositivo móvil.
- PT** Instale o software HP Smart **necessário** de **123.hp.com** ou da sua app store em um computador ou dispositivo móvel.

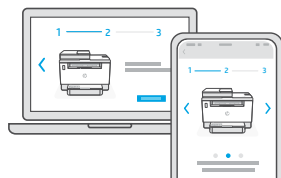
5

- IT** Seguire le istruzioni visualizzate in HP Smart per connettere la stampante a una rete e completare la configurazione.



Consultare la Guida di riferimento per la risoluzione dei problemi del Wi-Fi ed eventuali suggerimenti.

Per connettere la stampante al Wi-Fi, il computer o il dispositivo mobile deve trovarsi vicino alla stampante durante la configurazione.



- ES** Siga las instrucciones de HP Smart para conectar la impresora a una red y finalizar la configuración.



Consulte la Guía de referencia para obtener consejos e información sobre resolución de problemas relacionados con la Wi-Fi.

Si conecta la impresora a la red Wi-Fi, su ordenador o dispositivo móvil debe estar cerca de la impresora durante la configuración.

- PT** Siga as instruções no HP Smart para conectar a impressora a uma rede e terminar a configuração.



Consulte o Guia de referência para ver soluções de problemas e dicas relacionadas à conexão Wi-Fi.

Se for conectar a impressora ao Wi-Fi, o computador ou dispositivo móvel precisará estar perto da impressora durante a configuração.



IT

Ottenere assistenza nella configurazione

Online sono disponibili informazioni e video relativi alla configurazione.

ES

Obtenga ayuda para la configuración

Encontrará información y vídeos sobre configuración en la red.

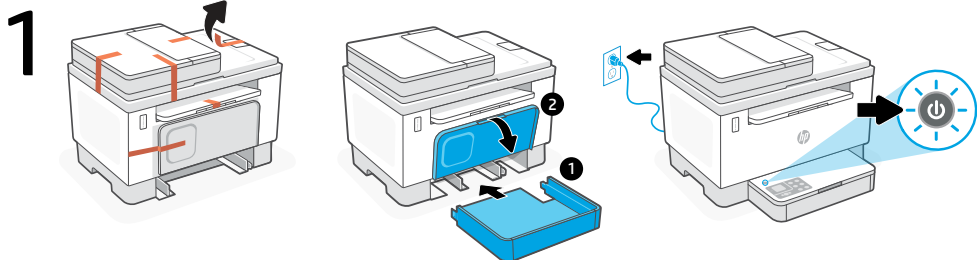
PT

Como obter ajuda na configuração

Encontre informações e vídeos de configuração disponíveis online.

hp.com/support/printer-setup

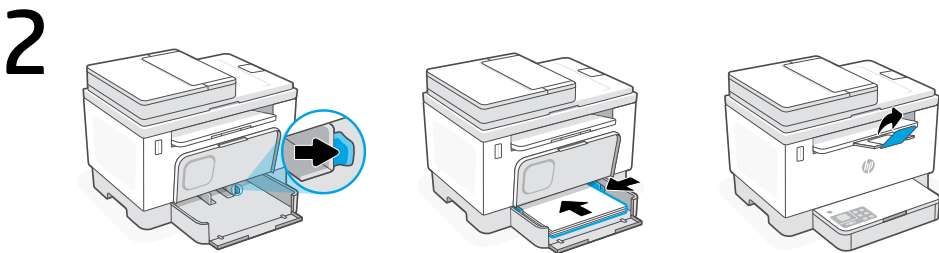




NL Verwijder alle tape en schuif de lade op zijn plaats. Steek de stekker in het stopcontact en zet de printer aan.

SV Ta bort all tejp och skjut facket på plats. Anslut skrivaren till vägguttaget och starta den.

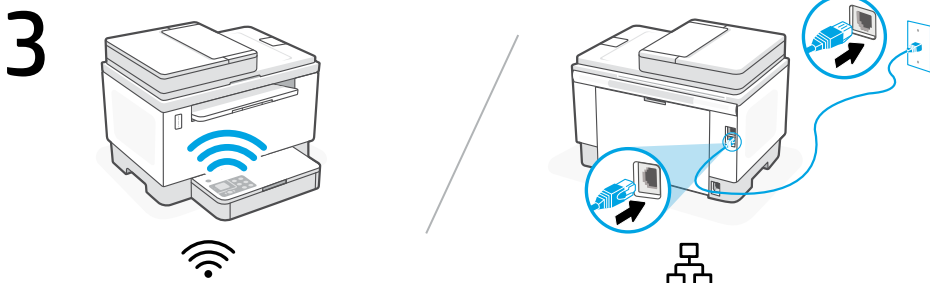
NO Fjern all teipen og skyv brettet på plass. Sett i støpselet og slå på skriveren.



NL Verwijder de hele verpakking en de tape. Steek de stekker in het stopcontact en zet de printer aan.

SV Justera gejder och fyll på papper. Öppna utmatningsfackets förlängning.

NO Juster guider og fyll på papir. Åpne forlengeren til utskuffen.



NL Sluit voor een draadloze installatie geen Ethernet-kabel aan. (alleen draadloze modellen)

OR Sluit een kabel aan voor een Ethernet-verbinding.

SV För trådlös konfigurering ansluter du inte en Ethernet-kabel. (endast trådlösa modeller)

ELLER Anslut en kabel om du vill använda Ethernet.

NO For trådløst oppsett, ikke koble til en Ethernet-kabel. (kun trådløse modeller)

ELLER For Ethernet kobler du til en kabel.

4



123.hp.com



- NL** Installeer de **vereiste** HP Smart-software vanaf **123.hp.com** of uw appstore op een computer of mobiel apparaat.
- SV** Installera den **nödvändiga** programvaran HP Smart från **123.hp.com** eller din appbutik på en dator eller mobil enhet.
- NO** Installer **nødvendig** HP Smart-programvare fra **123.hp.com** eller appbutikken på en datamaskin eller mobilenhet.

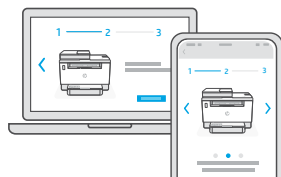
5

- NL** Volg de instructies in HP Smart om de printer te verbinden met een netwerk en de installatie te voltooien.



Zie de Naslaggids voor het oplossen van problemen en tips voor wifi.

Als u de printer met wifi verbindt, moet uw computer of mobiele apparaat zich tijdens de installatie in de buurt van de printer bevinden.



- SV** Följ instruktionerna i HP Smart för att ansluta skrivaren till ett nätverk och avsluta installationen.



Se referenshandboken för felsökning och tips gällande Wi-Fi.

Om du ansluter skrivaren till Wi-Fi måste din dator eller mobila enhet vara nära skrivaren under installationen.

- NO** Følg instruksjonene i HP Smart for å koble skriveren til et nettverk og fullføre oppsettet.



Se i Referanseveiledning for feilsøking og tips for Wi-Fi.

Hvis du kobler skriveren til Wi-Fi, må datamaskinen eller mobilenheten være i nærheten under skriveroppsettet.



NL Hulp bij het installeren

Zoek online naar informatie over instellingen en video's.

SV Få hjälp med installationen

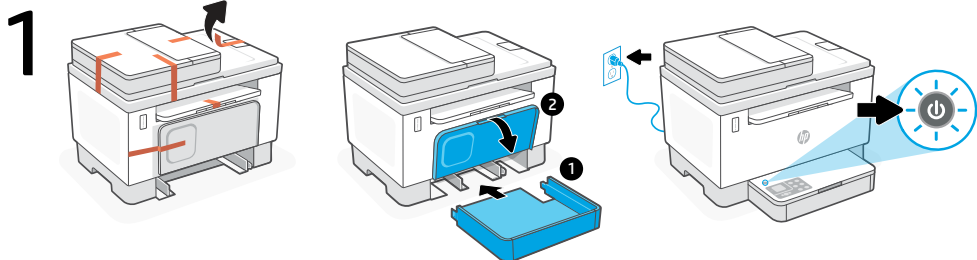
Hitta installationsinformation och videor online.

NO Få hjelp til oppsettet

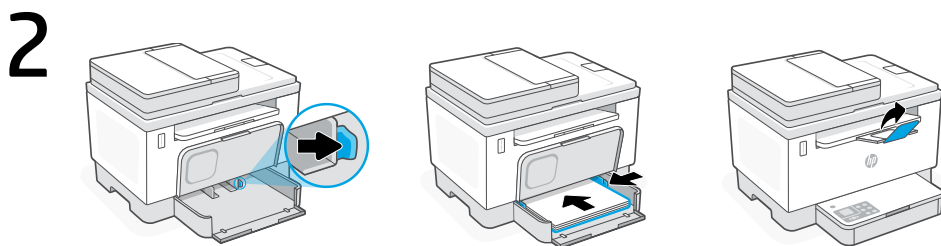
Finn oppsettinformatjon og videoer på nett.

hp.com/support/printer-setup

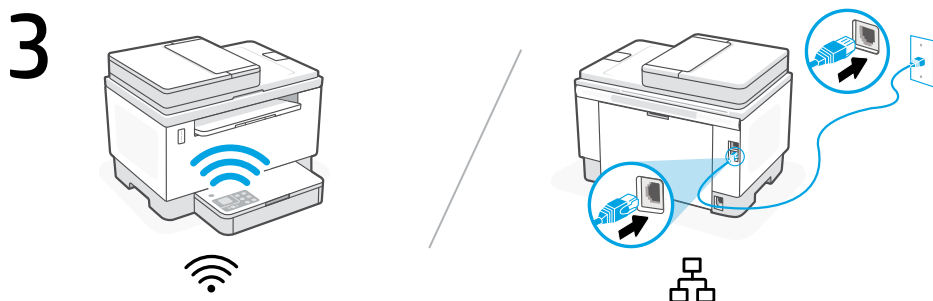




- DA** Fjern alt tape, og skub bakkken på plads. Sæt stikket til, og tænd for printeren.
- FI** Poista kaikki teipit ja työnnä lokero paikalleen. Kytke tulostin pistorasiaan ja käynnistä se.
- PL** Usuń całą taśmę i wsuń podajnik na miejsce. Podłącz i włącz drukarkę.



- DA** Juster styrene og isæt papir. Åbn udskriftsbakkens forlænger.
- FI** Säädä ohjaimia ja lisää paperia. Avaa tulostelokeron jatke.
- PL** Wyreguluj prowadnice i włóż papier. Otwórz przedłużenie zasobnika wyjściowego.



- DA** Til trådløs opsætning må der ikke opsættes et Ethernet kabel. (kun trådløse modeller)
- ELLER** For Ethernet skal du tilslutte et kabel.
- FI** Jos määrittys tehdään langattomasti, älä kytke Ethernet-johtoa. (vain langattomat mallit)
- TAI** Jos haluat käyttää Ethernet-yhteyttä, kytke johto.
- PL** W przypadku instalacji bezprzewodowej nie należy podłączać kabla sieci Ethernet. (tylko modele z łącznością bezprzewodową)
- LUB** W przypadku połączenia w sieci Ethernet należy podłączyć kabel.

4



123.hp.com



- DA** Installer den **påkrævede** HP Smart software fra **123.hp.com** eller app store på en computer eller mobilenhed.
- FI** Asenna **vaadittu** HP Smart -ohjelmisto osoitteesta **123.hp.com** tai tietokoneesi tai mobiililaitteesi sovelluskaupasta.
- PL** Zainstaluj **wymagane** oprogramowanie HP Smart ze strony **123.hp.com** lub sklepu z aplikacjami na komputerze lub urządzeniu mobilnym.

5

- DA** Følg vejledningen i HP Smart for at oprette forbindelse mellem printer og netværk og afslut opsætningen.



Fin tips og fejlfinding omkring Wi-Fi i Referencevejledningen.
Hvis du forbinder printeren til Wi-Fi, skal din computer eller mobilenhed være i nærheden af printeren i forbindelse med opsætningen.

- FI** Yhdistä tulostin verkkoon ja tee määrittys valmiiksi noudattamalla HP Smart -sovelluksessa annettuja ohjeita.



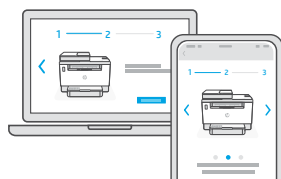
Viiteoppaassa on Wi-Fi-vianmäärittysohjeita ja vinkkejä.
Jos tulostin yhdistetään Wi-Fi-verkkoon, tietokoneen tai mobiililaitteen on oltava tulostimen lähellä määrittäksen aikana.

- PL** Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji HP Smart, aby połączyć drukarkę z siecią i dokończyć konfigurację.



Informacje o rozwiązywaniu problemów i wskazówki dotyczące łączenia z siecią Wi-Fi zawiera Podręczny przewodnik.

W przypadku łączenia drukarki z siecią Wi-Fi komputer lub urządzenie mobilne muszą znajdować się blisko drukarki podczas konfiguracji.



DA Få hjælp til opsætning

Find installationsoplysninger og videoer online.

FI Ohjeita määrittukseen

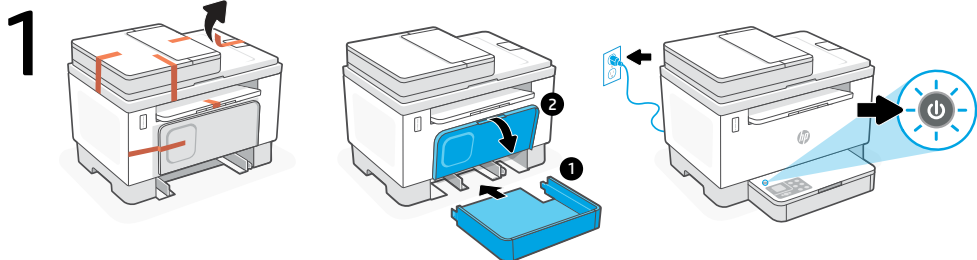
Etsi määrittysohjeita ja -videoita verkkopalvelusta.

PL Uzyskaj pomoc przy konfiguracji

Informacje i filmy na temat instalacji i konfiguracji znajdziesz w Internecie.

hp.com/support/printer-setup

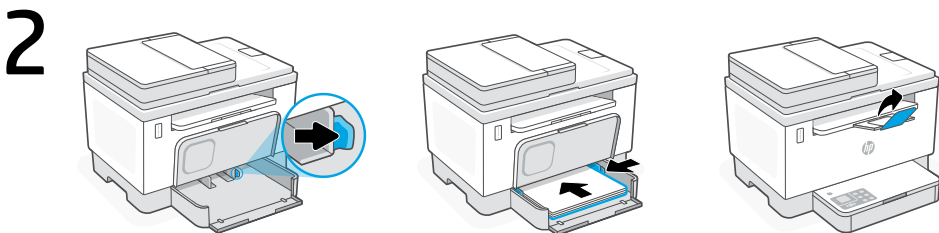




EL Αφαιρέστε όλη την ταινία και σύρετε το δίσκο στη θέση του. Συνδέστε τον εκτυπωτή στο ρεύμα και ενεργοποιήστε τον.

BG Премахнете лентата изцяло и плъзнете тавата на място. Свържете принтера с електрозахранването и го включете.

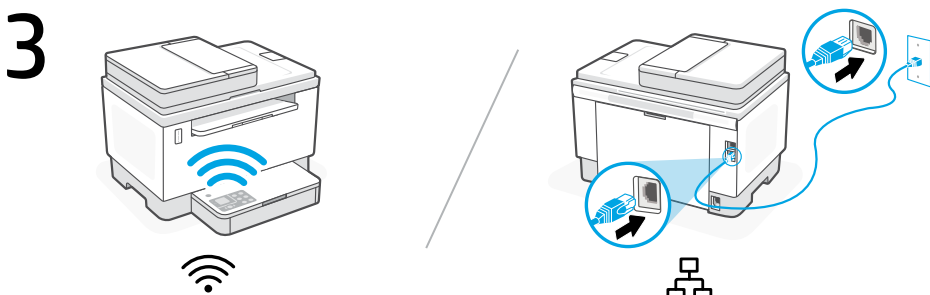
HR Uklonite sve trake i kliznim pomicanjem postavite ladicu. Priključite i uključite pisač.



EL Ρυθμίστε τους οδηγούς και φορτώστε το χαρτί. Ανοίξτε την επέκταση του δίσκου εξόδου.

BG Регулирайте водачите и заредете хартия. Отворете удължителя на изходната тава.

HR Namjestite vodilice i postavite papir. Otvorite produžetak izlazne ladice.



EL Για ασύρματη ρύθμιση, μην συνδέετε το καλώδιο Ethernet. (Μόνο σε ασύρματα μοντέλα)

BG За безжична настройка не свързвайте Ethernet кабел. (само за безжични модел)

HR Za bežično postavljanje ne spajajte kabel za Ethernet. (samo bežični modeli)

Ή Για ρύθμιση μέσω Ethernet, συνδέστε ένα καλώδιο.

ИЛИ За Ethernet свържете кабел.

ILI За Ethernet, priključite kabel.

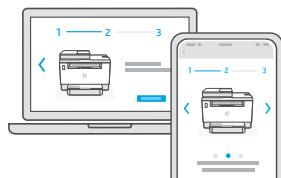
4



- EL** Εγκαταστήστε το **απαραίτητο** λογισμικό HP Smart από την τοποθεσία **123.hp.com** ή το κατάστημα εφαρμογών σας σε υπολογιστή ή φορητή συσκευή.
- BG** Инсталирайте **необходимия** софтуер на HP Smart от **123.hp.com** или от магазина за приложения на вашия компютър или мобилно устройство.
- HR** Instalirajte **obavezan** softver HP Smart s web-mjesta **123.hp.com** ili trgovine aplikacijama na računalo ili mobilni uređaj.

5

- EL** Ακολουθήστε τις οδηγίες στο HP Smart για να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε δίκτυο και να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.
- !** **Ανατρέξτε στον Οδηγό αναφοράς για οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων και συμβουλές σχετικά με το Wi-Fi.**
Σε περίπτωση που συνδέετε τον εκτυπωτή σε Wi-Fi, ο υπολογιστής σας πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εκτυπωτή κατά τη ρύθμιση.



- BG** Следвайте инструкциите в HP Smart, за да свържете принтера към мрежа и да завършите конфигурацията.

- !** **Вижте справочното ръководство за отстраняване на неизправности и съвети, свързани с Wi-Fi мрежата.**
Ако свързвате принтера към Wi-Fi мрежа, вашият компютър или мобилно устройство трябва да е близо до принтера по време на конфигурацията.

- HR** Slijedite upute u aplikaciji HP Smart da biste povezali pisač s mrežom i dovršili postavljanje.

- !** **Upute za otklanjanje problema s Wi-Fi mrežom i savjete potražite u referentnom pr21ručniku.**
Ako pisač povezujete s Wi-Fi mrežom, računalo ili mobilni uređaj moraju tijekom postavljanja biti u blizini pisača.



EL **Λάβετε βοήθεια σχετικά με τη εγκατάσταση**

BG **Използвайте помощ за настройка**

HR **Traženje pomoći s postavljanjem**

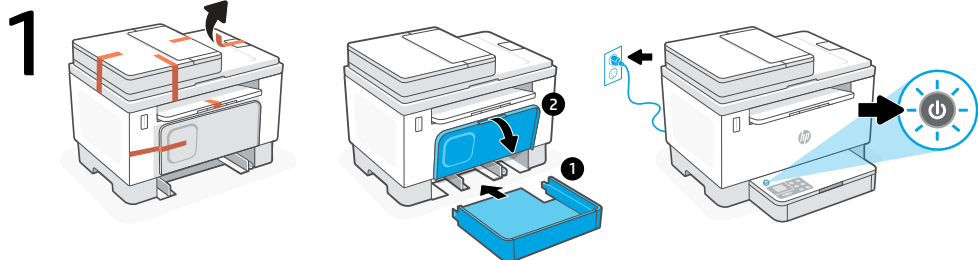
Βρείτε πληροφορίες και βίντεο για τη ρύθμιση online.

Намерете информация и видеоклипове за настройка онлайн.

Na internetu možete pronaći informacije i videozapise o postavljanju.

hp.com/support/printer-setup

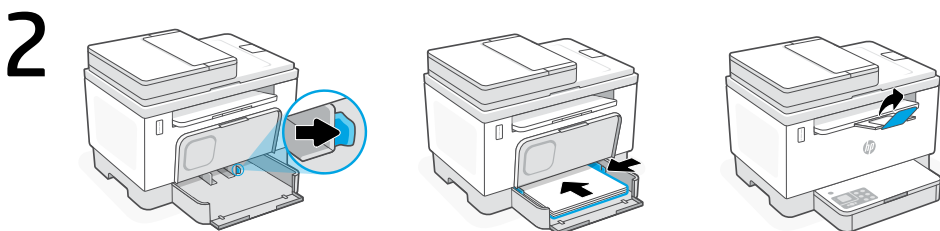




CS Sejměte všechny pásky a zasuněte zásobník na místo. Zapojte a zapněte tiskárnu.

HU Távolítson el minden ragasztószalagot, és tolja a helyére a tálcát. Csatlakoztassa a kábelt a fali aljzathoz, és kapcsolja be a nyomtatót.

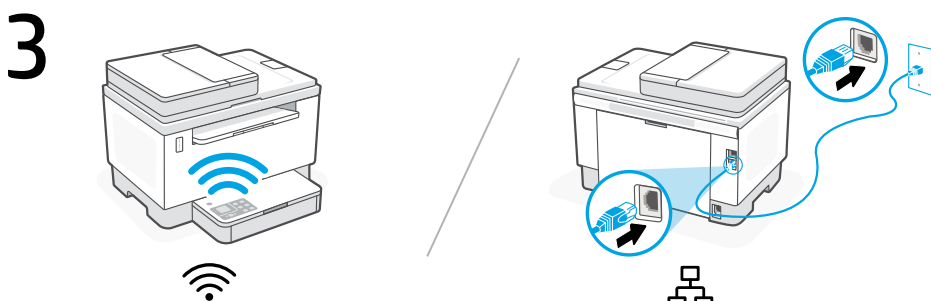
RO Îndepărtați în întregime folia de protecție și glisați tava în poziție. Conectați imprimanta la priză și porniți-o.



CS Upravte nastavení vodítek a vložte papír. Otevřete nástavec výstupního zásobníku.

HU Állítsa be a papírvezetőket és töltsse be a papírt. Nyissa ki a kimeneti tálca hosszabbítóját.

RO Ajustați ghidajele și încărcați hârtia. Trageți extensia tăvii de ieșire.



CS Při nastavování bezdrátového připojení nezapojujte kabel Ethernet. (pouze modely s bezdrátovým připojením)

HU Vezeték nélküli beállításához ne csatlakoztasson Ethernet-kábelt. (csak vezeték nélküli típusok esetén)

RO Pentru configurarea conexiunii wireless, nu conectați un cablu Ethernet. (numai la modelele wireless)

NEBO

Chcete-li provést ethernetové připojení, připojte kabel.

VAGY

Ethernet használatához csatlakoztasson kábelt.

SAU

Pentru Ethernet, conectați un cablu.

4



123.hp.com

- CS** Nainstalujte **požadovaný** software HP Smart ze stránky **123.hp.com** nebo z obchodu s aplikacemi na počítači nebo mobilním zařízení.
- HU** Telepítse a **szükséges** HP Smart szoftvert az **123.hp.com** oldalról vagy az alkalmazás-áruházból egy számítógépre vagy mobilszervezetre.
- RO** Instalați software-ul HP Smart **necesar** de la **123.hp.com** sau din magazinul de aplicații pe un computer ori dispozitiv mobil.

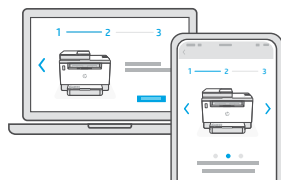
5

- CS** Podle pokynů v softwaru HP Smart připojte tiskárnu k síti a dokončete nastavení.



V Referenční příručce najdete pokyny a tipy pro řešení problémů s Wi-Fi připojením.

Když připojujete tiskárnu k síti Wi-Fi, váš počítač nebo mobilní zařízení musí být v blízkosti tiskárny v průběhu nastavování.



- HU** A HP Smart utasításai szerint csatlakoztassa a nyomtatót a hálózathoz, és fejezze be a beállítást.



A Wi-Fi-hálózattal kapcsolatos hibaelhárításról és tippokról a Hivatkozási kézikönyvben olvashat.

Ha Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztatja a nyomtatót, a számítógépnek vagy mobilszervezetnek közel kell lennie a nyomtatóhoz a beállítás során.

- RO** Urmați instrucțiunile din aplicația HP Smart pentru a conecta imprimanta la o rețea și pentru a finaliza configurarea.



Consultați Ghidul de referință pentru remedierea problemelor legate de Wi-Fi și pentru sfaturi.

În cazul în care conectați imprimanta la Wi-Fi, computerul sau dispozitivul mobil trebuie să fie aproape de imprimantă în timpul configurării.



CS Získat pomoc s nastavením

Najděte informace o nastavení a videa online.

HU Segítség a beállításhoz

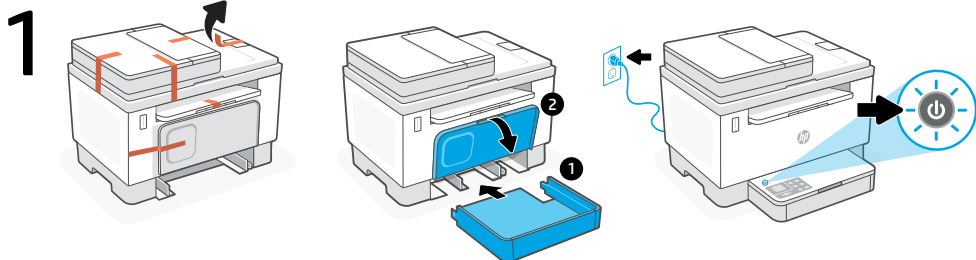
Online található beállítási információkat és videókat.

RO Primiți ajutor la configurare

Găsiți informații și videoclipuri despre configurare online.

hp.com/support/printer-setup

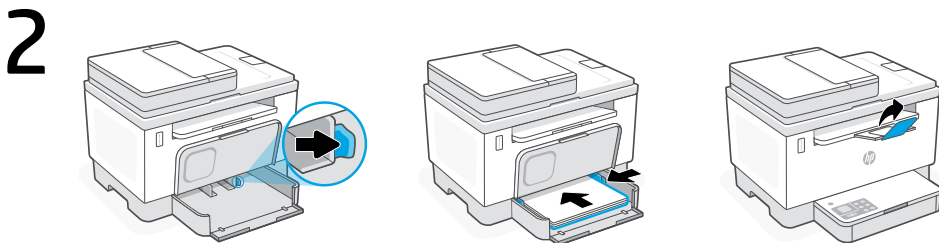




SK Odstráňte všetky pásky a zasuňte zásobník na miesto. Zapojte tlačiareň do elektrickej siete a zapnite ju.

SL Odstranite zaščitni trak in potisnite pladenj na ustrezno mesto. Priklopite tiskalnik, nato pa ga vklopite.

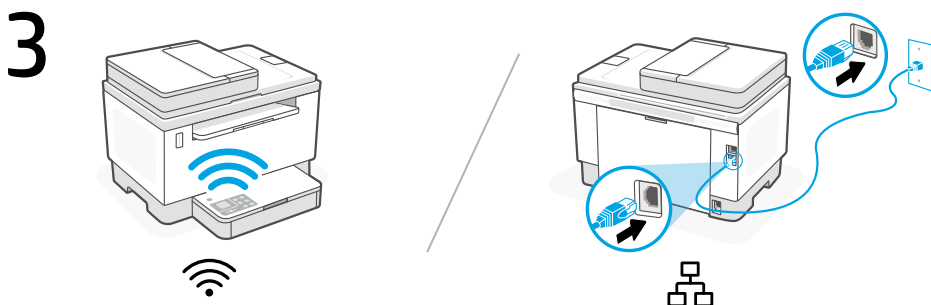
ET Eemaldage kogu teip ja libistage salv oma kohale. Ühendage printer pistikusse ja lülitage sisse.



SK Nastavte vodiacu lištu a vložte papier. Otvorte nástavec výstupného zásobníka.

SL Nastavite vodila in vstavite papir. Odprite podaljšek izhodnega pladnja.

ET Reguleerige juhikuid ja laadige paberit. Avage väljastussalve pikendus.



SK V prípade nastavovania bezdrôtového pripojenia nepripájajte ethernetový kábel. (len bezdrôtové modely)

SL Pri brezžični nastavitvi ne priklopljajte ethernetnega kabla. (samo brezžični modeli)

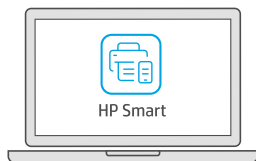
ET Traadita ühendusega seadistamiseks ärge ühendage Etherneti kaablit. (ainult traadita ühenduse mudelid)

ALEBO V prípade ethernetu pripojte kábel.

ALI Za ethernet priklopite kábel.

VÕI Etherneti jaoks ühendage kaabel.

4



123.hp.com



- SK** Nainštalujte **požadovaný** softvér HP Smart zo stránky **123.hp.com** alebo z obchodu s aplikáciami v počítači alebo mobilnom zariadení.
- SL** S spletnega mesta **123.hp.com** ali iz trgovine z aplikacijami v računalniku ali mobilni napravi namestite **zahtevano** programsko opremo HP Smart.
- ET** Installige arvutisse või mobiilseadmisse **nõutav** HP Smart tarkvara veebilehelt **123.hp.com** või oma rakenduste poest.

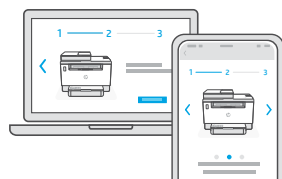
5

- SK** Podľa pokynov v aplikácii HP Smart pripojte tlačiareň k sieti a dokončite nastavenie.



Riešenie problémov s Wi-Fi a tipy k nej nájdete v referenčnej príručke.

Ak pripájate tlačiareň k Wi-Fi, počas nastavovania musí byť počítač alebo mobilné zariadenie v blízkosti tlačiarene.



- SL** Za povezavo tiskalnika z omrežjem in dokončanje nastavitve sledite navodilom v aplikaciji HP Smart.



Za odpravljanje težav in nasvete za povezavo Wi-Fi glejte Referenčni priročnik.

Če povezujete tiskalnik z omrežjem Wi-Fi, mora biti računalnik ali mobilna naprava med nastavitvijo v bližini tiskalnika.

- ET** Printeri võrku ühendamiseks ja seadistamise lõpuleviimiseks järgige HP Smarti juhiseid.



WiFi tõrkeotsingu ja näpunäidete kohta vaadake Juhendit.

Kui ühendate printeri WiFi-ga, peab teie arvuti või mobiilseade seadistamise ajal olema printeri lähedal.



SK Získanie pomoci s nastavovaním

Vyhľadajte informácie o nastavení a videá online.

SL Pomoč za nastavitve

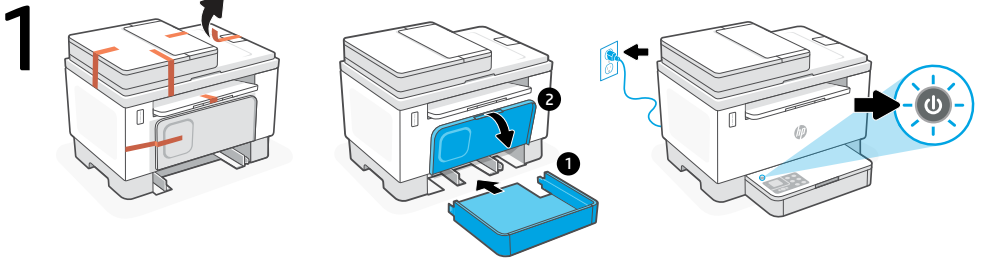
V spletu poiščite informacije in videoposnetke o namestitvi.

ET Saage abi seadistamisel

Leia seadistamise teavet ja videosid veebis.

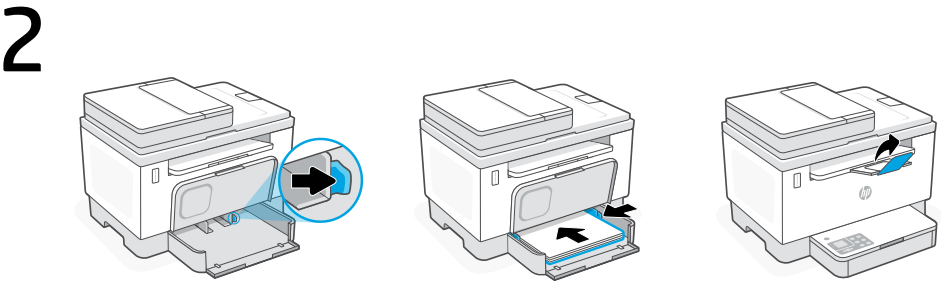
hp.com/support/printer-setup





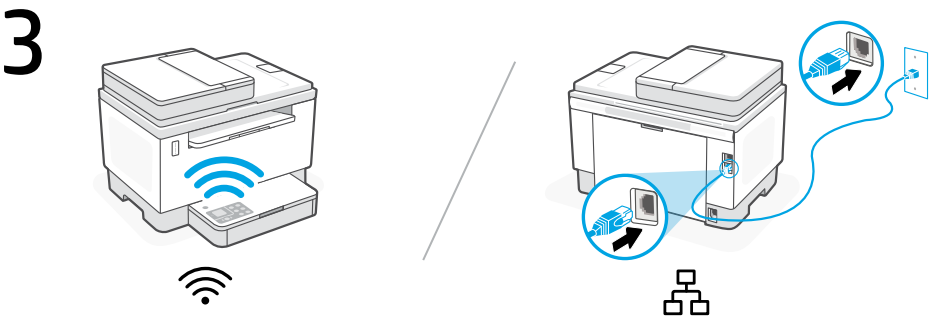
LV Noņemiet visas lentes un ieslidiniet tekni vietā. Pieslēdziet un ieslēdziet printeri.

LT Išimkite visą juostą ir įstumkite dėklą į vietą. Prijunkite spausdintuvą prie maitinimo tinklo ir įjunkite.



LV Noregulējiet vadotnes un ievietojiet papīru. Atveriet izvades teknes pagarinātāju.

LT Sureguliuokite kreiptuvus ir įdėkite popieriaus. Atidarykite išvesties dėklo ilgintuvą.



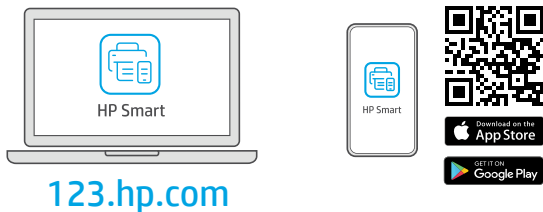
LV Lai izveidotu bezvadu savienojumu, nepievienojiet Ethernet kabeli. (tikai bezvadu modeļiem)

LT Atlikdami be laidę sąranką, etherneto kabelio neprijunkite (tik be laidžiuose modeliuose)

VAI Pakalpojūmam Ethernet pievienojiet kabeli.

ARBA Jei naudojate ethernetą, prijunkite kabelį.

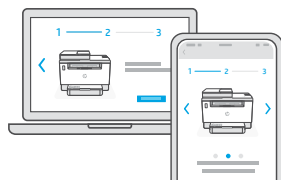
4



- LV** Datorā vai mobilajā ierīcē instalējiet **nepieciešamo** HP Smart programmatūru no **123.hp.com** vai lietotņu veikala.
- LT** Iš **123.hp.com** arba „APP Store“ kompiuterijje ar mobiliajame įrenginyje įdiekite **reikiamą** „HP Smart“ programinę įrangą.

5

- LV** Lai printeri savienotu ar tīklu un pabeigtu iestatīšanu, izpildiet HP Smart instrukcijas.
- !** **Wi-Fi traucējummeklēšanas informāciju un padomus skatiet Atsauces rokasgrāmatā.**
Savienojot printeri ar Wi-Fi, datoram vai mobilajai ierīcei iestatīšanas laikā ir jāatrodas printera tuvumā.



- LT** Norėdami prijungti spausdintuvą prie tinklo ir užbaigti sąranką, vadovaukitės „HP Smart“ nurodymais.
- !** **Dėl „Wi-Fi“ trikčių šalinimo ir patarimų žr. dalį Nuorodos.**
Jei jungiate spausdintuvą prie „Wi-Fi“ ryšio, kompiuteris arba mobilusis įrenginys sąrankos metu turi būti šalia spausdintuvo.



LV **Palīdzība, veicot iestatīšanu**

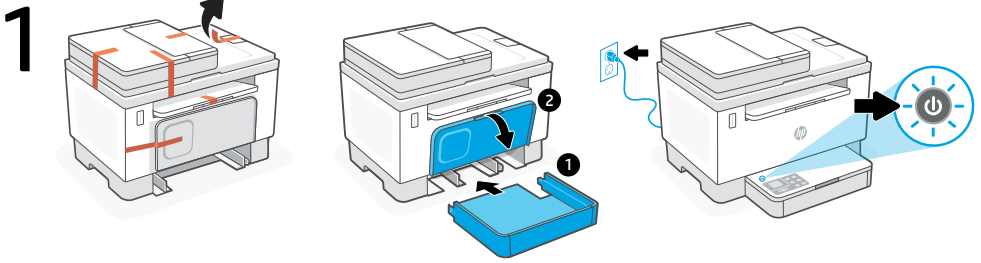
Meklējiet informāciju un videomateriālus par iestatīšanu tiešsaistē.

LT **Gaukite sąrankos pagalbą**

Raskite sąrankos informaciją bei vaizdo įrašus internete.

hp.com/support/printer-setup



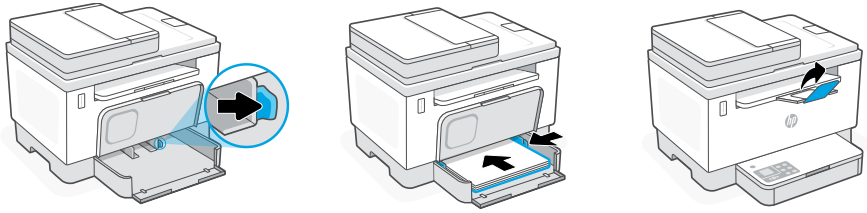


CA Traieu tota la cinta i feu lliscar la safata al seu lloc. Endolleu i engegueu la impressora.

הסר את כל הסרטים והחלק את המגש למקומו. חבר את המדפסת לחשמל והפעל אותה.

HE

2

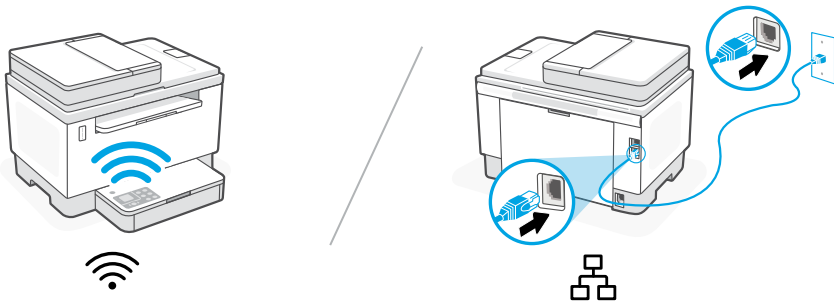


CA Ajusteu les guies i carregueu el paper. Obriu l'extensor de la safata de sortida.

כוונון את המכוונים וטענו בירי. פתח את מאריך מגש הבייר.

HE

3



CA Per a la configuració sense fil, no connecteu cap cable Ethernet. (només per als models sense fil)

O BÉ

Per a la connexió mitjançant Ethernet, connecteu un cable.

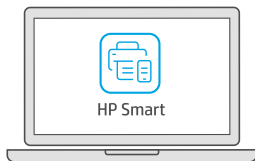
עבור Ethernet, חבר כבל.

לחלופין

להגדרת אלחוטי, אל תחבר כבל Ethernet.
(דגמים אלחוטיים בלבד)

HE

4



123.hp.com



CA

Instal·leu el programari HP Smart **necessari** des de la pàgina **123.hp.com** o des de la vostra botiga d'aplicacions en un ordinador o dispositiu mòbil.

התקן את תוכנת HP Smart ה**נדרשת** דרך **123.hp.com** או דרך חנות האפליקציות במחשב או במכשיר הנייד.

HE

5

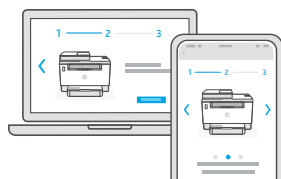
CA

Seguiu les instruccions d'HP Smart per connectar la impressora a una xarxa i completar la configuració.



Consulteu la **Guia de referència** per obtenir consells i informació sobre resolució de problemes relacionats amb la Wi-Fi.

Si connecteu la impressora a una xarxa Wi-Fi, el vostre ordinador o dispositiu mòbil ha de ser a prop de la impressora durant la configuració.



בצע את ההוראות ב-HP Smart שמנחות אותך כיצד לחבר את המדפסת לרשת ולהשלים את ההגדרה.

HE

למידע בנושא פתרון בעיות בחיבור לרשת Wi-Fi ולקבלת טיפים בנושא, עיין במדריך העזר.

אם אתה מחבר את המדפסת לרשת Wi-Fi, המחשב או המכשיר הנייד שלך צריכים להיות בקרבת המדפסת במהלך ההגדרה.



CA

Obtingueu ajuda per a la configuració

חפש באינטרנט סרטונים ומידע על התקנה.

hp.com/support/printer-setup

Trobareu informació i vídeos sobre la configuració a la xarxa.

קבל עזרה בהתקנה

HE





The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.
Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.
© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.



381V1-90015

EN	DE	FR	IT	ES	PT	NL
SV	NO	DA	FI	PL	EL	BG
HR	CS	HU	RO	SK	SL	ET
LV	LT	CA	HE			

Printed in Vietnam
Gedruckt in Vietnam
Imprimé au Vietnam
Stampato in Vietnam
הודפס בוויאטנם